

Vous serez aussi appelés à étudier des mesures tendant à modifier la loi des pensions de la milice; le Code criminel; la loi des rentes de l'État; la loi des Postes; la loi du revenu consolidé et de la vérification; la loi du cours monétaire; la loi des compagnies fiduciaires; la loi des Compagnies d'assurance canadiennes et britanniques, 1932; la loi des Compagnies d'assurance étrangères, 1932; la loi des douanes; la loi sur l'utilisation des terrains marécageux; ainsi que la loi sur la Commission d'énergie des territoires du Nord-Ouest.

*Membres de la Chambre des communes,*

Vous serez invités à prendre les dispositions voulues pour assurer tous les services essentiels pendant la prochaine année financière.

*Honorables membres du Sénat,*

*Membres de la Chambre des communes,*

Puisse la divine Providence bénir vos délibérations.

M. St-Laurent propose,—Que le discours de Son Excellence le Gouverneur général aux deux Chambres du Parlement soit pris en considération **vendredi prochain** et que, à moins que la Chambre en ordonne autrement, cet ordre ait la priorité sur tous les autres travaux, sauf la présentation des bills et les avis de motions du Gouvernement, tous les jours de la semaine prochaine et, par la suite, les lundis, mercredis et jeudis, jusqu'à la conclusion du débat.

Après discussion, ladite motion, mise aux voix, est agréée.

M. St-Laurent, membre du conseil privé du roi, présente à la Chambre,—Copies d'arrêtés en conseil concernant des changements ministériels et autres, etc., comme suit:

Arrêté en conseil C.P. 264, approuvé le 18 janvier 1950: nommant M. Walter Edward Harris, membre du conseil privé du roi pour le Canada, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration.

Arrêté en conseil C.P. 265, approuvé le 18 janvier 1950: nommant l'honorable James J. McCann, ministre des Mines et des Relevés techniques.

Arrêté en conseil C.P. 266, approuvé le 18 janvier 1950: nommant l'honorable Robert Henry Winters, ministre des Ressources et du Développement économique.

Arrêté en conseil C.P. 270, approuvé le 18 janvier 1950: nommant M. Ralph Maybank, M.P., **adjoint parlementaire** au ministre des Mines et des Relevés techniques.

Arrêté en conseil C.P. 507, approuvé le 1<sup>er</sup> février 1950: nommant M. George Prudham, M.P., **adjoint parlementaire** au ministre des Ressources et du Développement économique.

Aussi,—Copies d'arrêtés en conseil édictés en vertu des dispositions de la Loi des remaniements et transferts de fonctions dans le service public, chapitre 165, S.R.C., 1927, comme suit:

Arrêté en conseil C.P. 272, approuvé le 18 janvier 1950: transférant au ministre des Ressources et du Développement économique les devoirs et fonctions dévolus au ministre des Finances par la Loi concernant les champs de bataille nationaux de Québec et ses modifications.